



Керівництво з експлуатації. Сендвічниця
Руководство по эксплуатации. Сэндвичница
Owner's manual. Sandwich maker
Instrukcja obsługi. Toster kanapkowy



Модель: MR711

Model: MR711



076

Виріб сертифіковано в Україні

Дякуємо Вам за покупку техніки компанії



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні цього приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво по експлуатації і збережіть його в якості довідкового посібника впродовж усього терміну експлуатації приладу.

Прилад призначений для приготування сендвічів в побутових (домашніх) умовах.

За умови дотримання правил експлуатації і цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель: MR 711

Електроживлення:

Рід струму - змінний;

Номинальна частота 50Гц;

Номинальна напруга (діапазон) 220-240В;

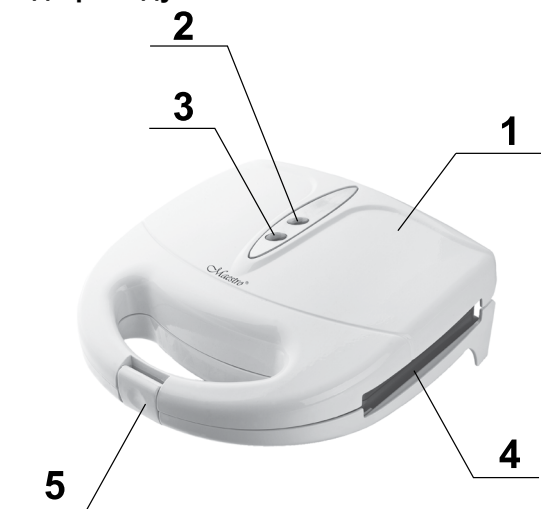
Номинальна потужність: 750Вт;

Клас захисту від ураження електрострумом I;

Виконання захисту корпусу

від проникнення вологи: звичайне, відповідає IPX0;

Склад приладу



Малюнок 1

1. Верхня кришка;
2. Індикатор електромережі (червоний);
3. Індикатор готовності (зелений);
4. Нагрівальні поверхні;
5. Теплоізована ручка з фіксатором;

Заходи безпеки

Шановний користувач, дотримання загальноприйнятих правил безпеки і правил викладених у даному керівництві робить використання даного приладу виключно безпечним.

УВАГА!

- Ніколи не занурюйте електроприлад, його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини.
- Не допускайте попадання води і вологи на електричні частини приладу.
- Не беріть прилад мокрими руками.

При недотриманні правил виникає небезпека поразки електрострумом!

- Ніколи не залишайте включений електроприлад без нагляду!
- Завжди виймайте вилку з розетки якщо Ви закінчили використати прилад, а також перед очищенням і зберіганням.
- Забороняється відключати прилад від мережі висмикуванням мережевої

вилки з розетки за кабель.

- Перед використанням приладу переконайтеся, що напруга живлення вказана на приладі відповідає напрузі електромережі у Вашому будинку.
- Прилад повинен підключатися тільки до електричної розетки що має заземлення. Переконайтеся, що розетка у Вашому будинку розрахована на споживану потужність приладу.
- Використання електричних подовжувачів або перехідників мережевої вилки може стати причиною ушкодження електроприладу і виникнення пожежі.
- Якщо ваш прилад внесений з холоду в тепле приміщення, не включайте прилад впродовж 2-го годинника, щоб уникнути поломки із-за утворення конденсату на внутрішніх частинах приладу.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо пошкоджений мережевий шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно, звернетея в найближчий сервісний центр.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми і людьми з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, а також людьми що не мають знань і досвіду використання побутових приладів, якщо вони не знаходяться під контролем, або не проінструктовані особою відповідальною за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами.
- Не допускайте торкання шнура живлення до нагрітих і гострих поверхонь.
- Не допускайте сильного натягнення, звисання з краю столу, заломів і перекручення шнура живлення.
- Не кидайте прилад.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Не використовуйте прилад під час грози, штормового вітру. У цей період можливі скачки мережевої напруги.

Дії в екстремальних ситуаціях

- Якщо прилад упав у воду, негайно, вийміть вилку з розетки, не торкаючись до самого приладу або води.
- У випадку появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вимкніть з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

УВАГА!

- Внутрішні частини приладу сильно нагріваються під час роботи. Будьте обережні оскільки можна обпектися торкаючись нагрітих поверхонь.

- Встановлюйте прилад тільки на сухій, стійкій, рівній, нековзній поверхні. При недотриманні вищезгаданих правил виникає **НЕБЕЗПЕКА ОПІКУ!**

- Хліб в тостері може підгоріти, не використовуйте тостер поблизу легкозаймистих предметів (наприклад поблизу фіранок або під ними). Відстань від приладу до стінок меблів, фіранок і інших горючих предметів має бути не менше 50см.
- Не ставте тостер на нагрівальні прилади або поблизу них, не поміщайте всередину гарячої печі або духовки.
- Не використовуйте Ваш тостер для інших цілей окрім тих, для яких він призначений.

Для комерційного використання придбайте техніку промислового виконання

Використання приладу

Підготовка до використання

- Видаліть упаковку і рекламні наклейки. Повністю розмотайте шнур живлення. Огляньте прилад, переконайтеся у відсутності механічних ушкоджень частин приладу, шнура живлення і вилки.
- Встановіть тостер на рівній, теплостійкій, нековзній поверхні, забезпечивши вільний простір з усіх боків для достатньої циркуляції повітря. Відстань від приладу до стінок меблів, фіранок і інших горючих предметів має бути не менше 50см.
- Для поверхонь які можуть бути пошкоджені від дії тепла, рекомендується використати теплоізолюючі, негорючі підставки.
- Протріть нагрівальні поверхні приладу вологою тканиною або губкою.

УВАГА! Під час першого включення приладу може з'явитися специфічний запах або незначна кількість диму, викликані попаданням пилу або заводських матеріалів консервації на нагрівальні елементи. Це нормальне явище, через декілька хвилин експлуатації приладу вони повинні зникнути.

- Відкрийте верхню кришку, злегка змастіть нагрівальні поверхні невеликою кількістю харчової олії.
 - Закрийте кришку тостера. Включіть вилку в розетку, і дайте йому попрацювати до 10 хв.
 - Відключіть прилад від електромережі, дайте йому остигнути з відкритою кришкою.
 - Акуратно протріть вологою чистою тканиною форми для бутербродів.
 - Тепер Ваш прилад готовий до використання.
- Першу порцію приготуваних виробів не рекомендується споживати.

Приготування тостів

- Вставте вилку в розетку. Спалахне червоний індикатор, прилад почне розігріватися. Під час розігрівання кришка тостера має бути закрита.

- Як тільки температура приготування буде досягнута, запалиться зелений індикатор, Ви можете починати готувати.

УВАГА! Червоний індикатор горітиме упродовж усього процесу приготування, поки прилад включений в розетку. Зелений індикатор періодично спалахуватиме, і гаснутиме, це нормальний режим роботи приладу.

- Відкрийте кришку, покладіть скибочки хліба завтовшки 1 см і начинку згідно з вибраним Вами рецепту (див. Рецепти).

- Обережно закрийте кришку, злегка натисніть на неї і зафіксуйте клямкою.

Якщо кришка приладу закривається важко, це означає, що прилад занадто сильно заповнений. Не слід закривати кришку приладу із зусиллям, оскільки це може привести до ушкодження приладу. В цьому випадку треба зменшити кількість продуктів в тостері або замінити занадто товсті шматки хліба.

Час приготування - до підсмажування бутербродів за смаком, звичайно це 3-6 хв.

- Відкрийте кришку, і дістаньте готові бутерброди. Щоб не пошкодити антипригарне покриття не використовуйте для цього гострі металеві предмети. Використайте пластикову або дерев'яну лопатку.

- Після закінчення використання приладу відключіть його від електромережі, дайте йому остигнути і виконаєте його очищення.

Також в тостері можливе приготування випічки, такої як вафлі або млинчики з рідкого тіста.

Для цього змастіть і розігрійте прилад як вказано вище.

- Відкрийте кришку, в поглиблення нагрівальної поверхні ложкою налейте рідке тісто в кількості достатньому для розподілу по усій поверхні поглиблення, але не витікало з нього.

- Закрийте кришку щоб тісто розподілилося по усій поверхні поглиблення. Не докладайте зусиль для утримання кришки щоб не перешкоджати підйому тесту під час запікання.

В середньому на приготування вимагається 6-8 хвилин. Уточніть час приготування згідно Вашого рецепту і виконавши першу пробну випічку.

Корисні поради

- Перед початком приготування завжди розігрівайте нагрівальні поверхні приладу до робочої температури.

- Ви можете використати як чорний, так і білий хліб.

- Ріжте хліб на скибочки, які підходять за розміром до поглиблень в поверхні приладу. Частини, що виступають, будуть стерті в крихту.

- Для досягнення золотистої скоринки намажте невелику кількість вершкового масла або маргарину на зовнішню сторону хліба.

- Використовуйте тільки олію або звичайний маргарин, оскільки інші жири підгорають. Не кладіть в сендвічі надто багато начинки, інакше вона витікатиме.

- Не використовуйте начинки з овочів, які в'януть під впливом температури (салат, огірок). Використання помідорів і лука дає добрі результати.

- Якщо тостер не використовується, тримайте його закритим.

РЕЦЕПТИ

Сендвічі з сиром і шинкою

Скибочки чорного або білого хліба, змащені олією, 2 скибочки сиру, 2 скибочки шинки. Покладіть на внутрішню поверхню скибочки хліба (змащеною стороною вниз). Покладіть на кожен шматок хліба скибочку сиру і шинки, накрийте скибочками хліба (змащеною стороною вгору), що все залишаються, опустіть кришку і готуйте приблизно 2-5 хвилин.

Швидкий сендвіч на сніданок

Скибочки білого або чорного хліба, змащені олією, 1 розрізаний помідор, 2 скибочки бекону. Покладіть на внутрішню поверхню скибочки хліба (змащеною стороною вниз). На хліб, покладіть на кожен шматок скибочки бекону і нарізаний помідор, накрийте скибочками хліба (змащеною стороною вгору), що все залишаються, опустіть кришку і готуйте приблизно 2-5 хвилин. Подавати гарячими.

Сендвічі з бананом

Скибочки білого або чорного хліба, змащені олією, 1 /2 банани, плитка шоколаду. Покладіть на внутрішню поверхню скибочки хліба (змащеною стороною вниз), додайте 2 квадратики шоколаду, нарізаний банан, накрийте скибочками хліба (змащеною стороною вгору), що все залишаються, опустіть кришку і готуйте приблизно 2-5 хвилин.

Чищення та догляд

УВАГА!

- Ніколи не чистіть прилад підключений до мережі.

- Перед очищенням відключіть прилад і дайте йому остигнути.

- Не використовуйте абразивні і сильно діючі чистячі засоби. Не тріть і не скребіть прилад металевими губками або гострими предметами.

- Ніколи не занурюйте прилад його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини. Не допускайте попадання води всередину корпусу приладу.

Для очищення протріть поверхні приладу м'якою тканиною або губкою змоченої нейтральним миючим засобом, потім змоченою чистою водою. Після чого протріть сухою тканиною і дайте приладу повністю висохнути. Якщо на нагрівальній поверхні пригоріли продукти, рекомендується до очищення змастити їх рослинною олією і залишити на декілька хвилин для розм'якшення.

Зберігання

- Перед зберіганням відключіть прилад від мережі і дайте йому остигнути.
- Очистіть, протріть досуха і просушіть прилад перед зберіганням.
- Не намотуйте мережевий шнур навколо включеного або не остиглого приладу. Для зберігання складіть шнур вільними кільцями.
- Зберігайте прилад закритим, в сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними і розумовими можливостями.

Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з будь-якими відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.

Благодарим Вас за покупку техники компании



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Прибор предназначен для приготовления сэндвичей в бытовых (домашних) условиях.

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

Технические характеристики

Модель: MR711

Электропитание:

Род тока- переменный;
Номинальная частота 50Гц;
Номинальное напряжение (диапазон) 220-240В;
Номинальная мощность: 750 Вт;

Класс защиты от поражения электротоком I;

Исполнение защиты корпуса
от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0;

Устройство изделия

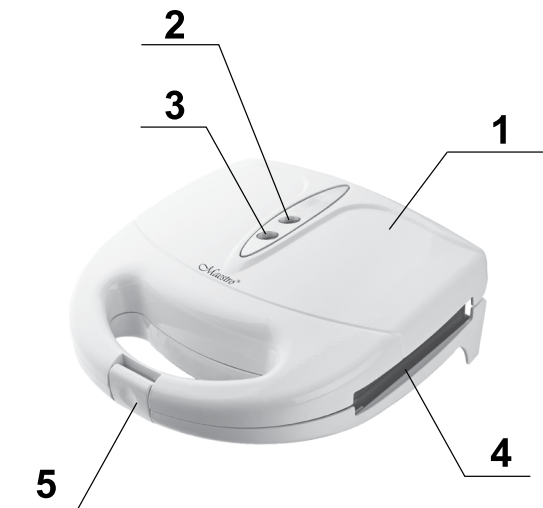


Рисунок 1

1. Верхняя крышка;
2. Индикатор электросети (красный);
3. Индикатор готовности (зеленый);
4. Нагревательные поверхности;
5. Теплоизолированная ручка с фиксатором;

Меры безопасности

Уважаемый пользователь, соблюдение общепринятых правил безопасности и правил изложенных в данном руководстве делает использование данного прибора исключительно безопасным.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не погружайте электроприбор, его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости.
- Не допускайте попадание воды и влаги на электрические части прибора.
- Не берите прибор мокрыми руками.

При несоблюдении правил возникает опасность поражения электротоком!

- Никогда не оставляйте включенный электроприбор без присмотра!
- Всегда вынимайте вилку из розетки если Вы закончили использовать прибор, а также перед очисткой и хранением.
- Запрещается отключать прибор от сети выдергиванием сетевой вилки из

розетки за кабель.

- Перед использованием прибора убедитесь, что напряжение питания указанное на приборе соответствует напряжению электросети в Вашем доме.
 - Прибор должен подключаться только к электрической розетке имеющей заземление. Убедитесь, что розетка в Вашем доме рассчитана на потребляемую мощность прибора.
 - Использование электрических удлинителей или переходников сетевой вилки может стать причиной повреждения электроприбора и возникновения пожара.
 - Если ваш прибор внесен с холода в теплое помещение, не включайте прибор в течение 2-х часов, во избежание поломки из-за образования конденсата на внутренних частях прибора.
 - Никогда не используйте прибор, если поврежден сетевой шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также людьми не имеющими знаний и опыта использования бытовых приборов, если они не находятся под контролем, или не проинструктированы лицом ответственным за их безопасность.
 - Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
 - Не допускайте касание шнура питания к нагретым и острым поверхностям.
 - Не допускайте сильного натяжения, свисания с края стола, заломов и перекручивания шнура питания.
 - Не бросайте прибор.
 - Не используйте прибор вне помещений.
 - Не используйте прибор во время грозы, штормового ветра. В этот период возможны скачки сетевого напряжения.

Действия в экстремальных ситуациях:

- Если прибор упал в воду, немедленно выньте вилку из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.
- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте вилку из розетки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

ВНИМАНИЕ!

- Внутренние части прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны так как можно обжечься касаясь нагретых поверхностей.
- Устанавливайте прибор только на сухой, устойчивой, ровной, нескользя-

Хлеб в тостере может подгореть, не используйте тостер вблизи легковоспламеняющихся предметов (например вблизи занавесок или под ними). Расстояние от прибора до стенок мебели, занавесок и других горючих предметов должно быть не менее 50см.

- Не ставьте тостер на нагревательные приборы или вблизи них, не помещайте внутрь горячей печки или духовки.
- Не используйте Ваш тостер для других целей кроме тех, для которых он предназначен.

Для коммерческого использования приобретите технику промышленного исполнения.

Использование прибора

Подготовка к использованию

- Удалите упаковку и рекламные наклейки. Полностью размотайте шнур питания. Осмотрите прибор, убедитесь в отсутствии механических повреждений частей прибора, шнура питания и вилки.
- Установите тостер на ровной, теплостойкой, нескользящей поверхности, обеспечив свободное пространство со всех сторон для достаточной циркуляции воздуха. Расстояние от прибора до стенок мебели, занавесок и других горючих предметов должно быть не менее 50см.
- Для поверхностей которые могут быть повреждены от воздействия тепла, рекомендуется использовать теплоизолирующие, негорючие подставки.
- Протрите нагревательные поверхности прибора влажной тканью или губкой.

ВНИМАНИЕ! Во время первого включения прибора может появиться специфический запах или незначительное количество дыма, вызванные попаданием пыли или заводских консервационных материалов на нагревательные элементы. Это нормальное явление, через несколько минут эксплуатации прибора они должны исчезнуть.

- Откройте верхнюю крышку, слегка смажьте нагревательные поверхности небольшим количеством пищевого масла.
- Закройте крышку тостера. Включите вилку в розетку, и дайте ему поработать до 10 мин.
- Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть с открытой крышкой.
- Аккуратно протрите влажной чистой тканью формы для бутербродов.
- Теперь Ваш прибор готов к использованию.

Первую порцию приготовленных изделий не рекомендуется употреблять в пищу.

Приготовление тостов

- Вставьте вилку в розетку. Загорится красный индикатор, прибор начнет разогреваться. Во время разогрева крышка тостера должна быть закрыта.
- Как только температура приготовления будет достигнута, зажжется зеленый индикатор, Вы можете начинать готовить.

ВНИМАНИЕ! Красный индикатор будет гореть на протяжении всего процесса приготовления, пока прибор включен в розетку. Зеленый индикатор будет периодически загораться, и тухнуть, это нормальный режим работы прибора.

- Откройте крышку, положите ломтики хлеба толщиной 1 см. И начинку согласно выбранному Вами рецепта (см. Рецепты).

- Осторожно закройте крышку, слегка надавите на нее и зафиксируйте защелкой.

Если крышка прибора закрывается с трудом, это означает, что прибор слишком сильно заполнен. Не следует закрывать крышку прибора с усилием, поскольку это может привести к повреждению прибора. В этом случае нужно уменьшить количество продуктов в тостере или заменить слишком толстые куски хлеба.

Время приготовления - до поджаривания бутербродов по вкусу, обычно это 3-6 мин.

- Откройте крышку, и достаньте готовые бутерброды. Чтобы не повредить антипригарное покрытие не используйте для этого острые металлические предметы. Используйте пластиковую или деревянную лопатку.

- По окончании использования прибора отключите его от электросети, дайте ему остыть и выполните его очистку.

Так-же в тостере возможно приготовление выпечки такой как вафли или блинчики из жидкого теста.

Для этого смажьте и разогрейте прибор как указано выше.

- Откройте крышку, в углубления нагревательной поверхности ложкой налейте жидкое тесто в количестве достаточном для распределения по всей поверхности углубления, но не вытекало из него.

- Закройте крышку чтобы тесто распределилось по все поверхности углубления. Не прилагайте усилий для удержания крышки чтобы не препятствовать подъему теста во время запекания.

В среднем на приготовление требуется 6-8 минут. Уточните время приготовления согласно Вашего рецепта и выполнив первую пробную выпечку.

Полезные советы

- Перед началом приготовления всегда разогревайте нагревательные поверхности прибора до рабочей температуры.
- Вы можете использовать как черный, так и белый хлеб.
- Режьте хлеб на ломтики, которые подходят по размеру к углублениям в поверхности прибора. Выступающие части будут стерты в крошку.
- Для достижения золотистой корочки намажьте небольшое количество сливочного масла или маргарина на внешнюю сторону хлеба.
- Используйте только масло или обычный маргарин, так как другие жиры подгорают. Не кладите в сэндвичи слишком много начинки, иначе она будет вытекать.
- Не используйте начинки из овощей, которые вянут под воздействием температуры (салат, огурец). Использование помидоров и лука дает хорошие результаты.
- Если тостер не используется, держите его закрытым.

РЕЦЕПТЫ

Сэндвичи с сыром и ветчиной

Ломтики черного или белого хлеба, смазанные маслом, 2 ломтика сыра, 2 ломтика ветчины. Положите на внутреннюю поверхность ломтики хлеба (смазанной стороной вниз). Положите на каждый кусок хлеба ломтик сыра и ветчины, накройте все остающимися ломтиками хлеба (смазанной стороной вверх), опустите крышку и готовьте приблизительно 2-5 минут.

Быстрый сэндвич на завтрак

Ломтики белого или черного хлеба, смазанные маслом, 1 разрезанный помидор, 2 ломтика бекона. Положите на внутреннюю поверхность ломтики хлеба (смазанной стороной вниз). На хлеб, положите на каждый кусок ломтики бекона и нарезанный помидор, накройте все остающимися ломтиками хлеба (смазанной стороной вверх), опустите крышку и готовьте приблизительно 2-5 минут. Подавать горячими.

Сэндвичи с бананом

Ломтики белого или черного хлеба, смазанные маслом, 1 /2 банана, плитка шоколада. Положите на внутреннюю поверхность ломтики хлеба (смазанной стороной вниз), добавьте 2 квадратика шоколада, нарезанный банан, накройте все остающимися ломтиками хлеба (смазанной стороной вверх), опустите крышку и готовьте приблизительно 2-5 минут.

Чистка и уход

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не чистите прибор подключенный к сети.
- Перед очисткой отключите прибор и дайте ему остыть.
- Не используйте абразивные и сильно действующие чистящие средства. Не трите и не скоблите прибор металлическими губками или острыми предметами.
- Никогда не погружайте прибор его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса прибора.

Для очистки протрите поверхности прибора мягкой тканью или губкой смоченной нейтральным моющим средством, затем смоченной чистой водой. После чего протрите сухой тканью и дайте прибору полностью высохнуть. Если на нагревательной поверхности пригорели продукты, рекомендуется до очистки смазать их растительным маслом и оставить на несколько минут для размягчения.

Хранение

- Перед хранением отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Очистите, протрите насухо и просушите прибор перед хранением.
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг включенного или не остывшего прибора. Для хранения сложите шнур свободными кольцами.
- Храните прибор закрытым, в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными физическими и умственными возможностями.

Утилизация

Этот продукт и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Dziękujemy za zakup sprzętu AGD firmy



Funkcjonalność, wzornictwo i zgodność standardom jakości gwarantują Państwu bezpieczeństwo i wygodę eksploatacji niniejszego urządzenia.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją, jako wsparcie informacyjne zapomogi w ciągu całego okresu eksploatacji urządzenia.

Urządzenie przeznaczone jest do przygotowywania tostów w warunkach domowych.

W przypadku przestrzegania zasad eksploatacji i docelowego przeznaczenia, części wyrobu nie zawierają substancji szkodliwych dla zdrowia.

Charakterystyki techniczne

Model: MR711

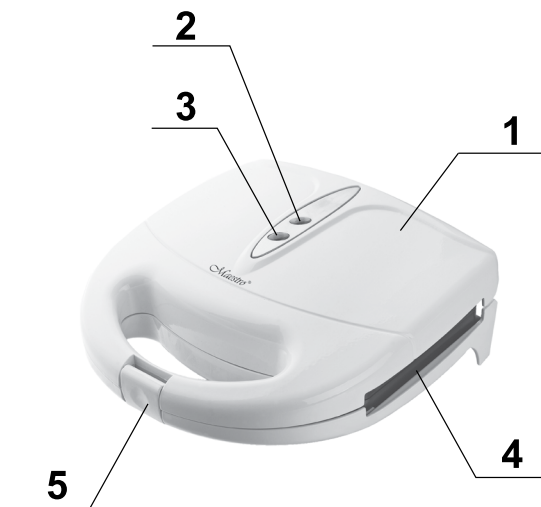
Zasilanie elektryczne:

Rodzaj prądu - zmienny;
Nominalna częstotliwość 50Hz;
Nominalne napięcie (skala) 220-240V;
Nominalna moc: 750W;

Klasa zabezpieczenia przed porażeniem prądowym I;

Wykonanie zabezpieczenia korpusu przed przedostaniem się wilgoci - zwykle, odpowiada IPX0;

Mapa urządzenia



Rysunek 1

1. Górna pokrywa;
2. Dioda zasilania (czerwona);
3. Dioda gotowości (zielona);
4. Powierzchnie grzejne;
5. Uchwyt izolowany przed przegrzaniem z blokadą;

Środki ostrożności

Szanowny użytkowniku, przestrzeganie powszechnie przyjętych zasad bezpieczeństwa i warunków, przedstawionych w niniejszej instrukcji, sprawia, iż, użytkowanie danego urządzenia jest wyjątkowo bezpieczne.

UWAGA! Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia elektryczne, jego przewód zasilający i wtyczkę do wody lub każdego innego płynu. - Proszę nie dopuszczać przedostania się wody i wilgoci na części elektryczne urządzenia. - Nie należy brać urządzenia mokrymi rękami. W przypadku nieprzestrzegania zasad pojawia się niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie pozostawiajcie włączonego urządzenia elektrycznego bez nadzoru!

- Zawsze należy wyjmować wtyczkę z gniazdka, jeśli już nie korzystacie z urządzenia, jak również przed oczyszczaniem i przechowaniem.
- Zabroniono wyłączać urządzenie z sieci wrywaniem wtyczki sieciowej z gniazdka, ciągnąc za kabel.
- Przed korzystaniem z urządzenia przekonajcie się, że napięcie sieci wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w Państwa domu.
- Urządzenie należy podłączać tylko do gniazdka elektrycznego, mającego uziemienie. Należy się przekonać, że napięcie w gniazdkach u Państwa w domu jest zgodne z wysokością poboru mocy przez urządzenie.
- Wykorzystanie przedłużaczy elektrycznych bądź adapterów sieciowych może stać się przyczyną uszkodzenia urządzenia i powstania pożaru.
- Jeśli urządzenie jest wniesione z chłodu w ciepłe pomieszczenie, proszę nie włączać urządzenia w ciągu 2-ch godzin, w celu uniknięcia uszkodzenia poprzez powstanie kondensatu na wewnętrznej części urządzenia.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest kabel sieciowy lub wtyczka, jeśli urządzenie nie pracuje jak należy, jeśli urządzenie jest uszkodzone bądź dostało się do wody. Proszę nie remontować samodzielnie urządzenia, a zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do wykorzystania przez dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi lub umysłowymi, a także przez ludzi nieposiadających wiedzy i doświadczenia w korzystaniu ze sprzętów domowych, jeśli oni nie są pod kontrolą lub nie są przeszkoleni przez osoby, odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozwalać dzieciom grać z opakowaniami.
- Nie dopuszczać do dotknięcia przewodu zasilającego do nagranych i ostrych powierzchni.
- Nie dopuszczać silnego natężenia, zwisania z brzegu stołu, mocnych zagięć i przekręcania się przewodu zasilającego.
- Nie rzucać urządzenia.
- Nie używać urządzenia poza pomieszczeniami.
- Nie używać urządzenia podczas burzy, mocnego wiatru. W tym okresie możliwe są skoki napięcia sieciowego.

Działania w sytuacjach ekstremalnych:

- Jeśli urządzenia spadło do wody, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z kontaktu, nie dotykając samego urządzenia lub wody.
- W przypadku pojawienia się z urządzenia dymu, iskrzenia, silnego zapachu palącej się izolacji, należy natychmiast przestać korzystać z urządzenia, wyjąć wtyczkę z gniazdka, zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

UWAGA! Wewnętrzne części urządzenia mocno się nagrzewają podczas pracy. Proszę zachować ostrożność, gdyż można się poparzyć dotykając nagranych powierzchni. - Urządzenie ustawiać należy tylko na suchej, stabilnej, równej, nieślizgającej się powierzchni.

W przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad pojawia się **NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA SIĘ!**

Chleb w opiekaczu/tosterze może się przypalić, nie należy używać tostera w pobliżu przedmiotów łatwopalnych (na przykład w pobliżu firanek lub pod nimi). Odległość urządzenia od mebli, firanek i innych przedmiotów łatwopalnych musi być nie mniej niż 50 cm.

- Nie stawiać opiekacza na grzejniki bądź w pobliżu nich, nie wkładać do gorącego pieca lub piekarnika.

- Nie używać opiekacza w innych celach oprócz tych, dla których jest on przeznaczony.

W celu wykorzystania komercyjnego proszę nabyć sprzęt wykonany przemysłowo

Eksploatacja urządzenia

Przygotowanie do eksploatacji

- Należy usunąć opakowanie i naklejki reklamowe. Całkowicie rozwinąć przewód zasilania. Należy szczegółowo obejrzeć urządzenie, przekonać się o braku uszkodzeń mechanicznych części urządzenia, przewodu zasilania i wtyczki.
- Ustawić opiekacz na równej, żaroodpornej, nieślizgającej się powierzchni, zapewniając wolną przestrzeń ze wszystkich stron dla wystarczającej cyrkulacji powietrza. Odległość urządzenia od mebli, firanek i innych przedmiotów łatwopalnych musi być nie mniej niż 50 cm.
- Dla powierzchni, które mogą być uszkodzone od oddziaływania ciepła, zalecane jest użycie izolującej niepalnej podstawki.
- Przetrzeć powierzchnie grzejne urządzenia wilgotną tkaniną lub gąbką.

UWAGA! Podczas pierwszego włączania urządzenia może pojawić się specyficzny zapach lub nieznaczna ilość dymu, spowodowane przedostaniem się kurzu bądź smarów na elementy grzejne. To normalne zjawisko, po kilku minutach eksploatacji urządzenia powinno zniknąć.

- Otworzyć górną pokrywkę, delikatnie posmarować powierzchnie grzejne niedużą ilością oleju spożywczego.
- Zamknąć pokrywkę opiekacza. Włączyć przewód zasilający do sieci i dać mu popracować do 10 min.
- Odłączyć urządzenie od sieci, dać mu wystygnąć z otwartą pokrywą.
- Dokładnie przetrzeć wilgotną czystą ścierką formy dla kanapek.

- Teraz urządzenie jest gotowe do eksploatacji.
Pierwsza porcja przygotowanych tostów nie nadaje się do spożycia.

Przygotowanie tostów

- Podłączyć kabel zasilania do sieci. Zapali się czerwona dioda, urządzenie zacznie się rozgrzewać. Podczas rozgrzewania się pokrywa opiekacza powinna być zamknięta.

-Jak tylko osiągnięta zostanie właściwa temperatura, zapali się zielona dioda, można zaczynać przygotowywanie.

UWAGA! Czerwona dioda będzie się świecić na przeciągu całego procesu przygotowania, póki urządzenie jest podłączone do sieci. Zielona dioda będzie zapalać się i gasnąć, to normalny tryb pracy urządzenia.

- Proszę otworzyć pokrywę, włożyć kawałki chleba grubością 1 cm. I nadzienie zgodnie z wybranym przepisem (patrz Przepisy).

- Ostrożnie zamknąć pokrywę, delikatnie naciskając na nią aż do zatrasku.

Jeśli pokrywa urządzenia ledwo się zamyka, to oznacza, że urządzenia jest zbyt mocno wypełnione. Nie należy zamykać pokrywy urządzenia z wysiłkiem, ponieważ to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. W tym przypadku należy zmniejszyć ilość produktów w opiekaczu lub zamienić zbyt grube kawałki chleba.

Czas przygotowania - do podsmażenia się kanapek według gustu, zwykle to 3 - 6 min.

- Proszę otworzyć pokrywę i wyciągnąć gotowe kanapki. Żeby nie uszkodzić powłoki teflonowej, proszę nie używać ostrych metalowych przedmiotów. Należy korzystać z plastikowej lub drewnianej łopatką.

- Po zakończeniu korzystania z urządzenia, należy odłączyć go z sieci, dać mu ostygnąć i oczyścić.

W opiekaczu można również przygotować wafle bądź naleśniki z płynnego ciasta.

W tym celu należy posmarować i rozgrzać urządzenie, jak wskazano wyżej.

- Otworzyć pokrywę, do otworów powierzchni grzejnej łyżką należy wlać płynne ciasto w ilości, wystarczającej dla podziału na całą powierzchnię otworu, ale żeby nie wyciekało z niego.

- Zamknąć pokrywę, żeby ciasto rozłożyło się po całej powierzchni otworu. Nie dołączać trzymać pokrywy siłą, żeby nie przeszkadzać podniesieniu się ciasta podczas zapiekania.

Średnio na przygotowanie potrzeba 6-8 minut. Należy ustawić czas przygotowania zgodnie z przepisem i wykonać pierwszy próbny wypiek.

Pożyteczne rady

Przed rozpoczęciem przygotowania zawsze należy rozgrzać powierzchnie

grzejne urządzenia do roboczej temperatury.

- Można używać jak czarny, tak i biały chleb.

- Ciąg chleb należy na kawałki, które pasują wielkością do otworu w powierzchni urządzenia. Części wystające zostaną skruszone.

- Dla osiągnięcia złocistej skórki proszę posmarować niedużą ilością masła lub margaryny zewnętrzną stroną chleba.

- Proszę używać tylko masła lub zwykłej margaryny, ponieważ inne tłuszcze przypalają się. Proszę nie wkładać do sandwiczu zbyt dużo nadzienia, inaczej będzie ono wyciekać.

- Nie używać nadzienia z warzyw, które będą marniały pod oddziaływaniem temperatury (sałata, ogórek). Wykorzystanie pomidorów i cebuli daje dobre wyniki.

- Jeśli opiekacz nie jest eksploatowany, należy trzymać go zamkniętym.

PRZEPISY

Sandwiche z serem i szynką

Kromki czarnego lub białego chleba, posmarowane masłem, 2 kawałki sera, 2 kawałki szynki. Położyć na wewnętrzną powierzchnię kromki chleba (posmarowaną stroną w dół). Położyć na każdą kromkę chleba kawałek sera i szynki, nakryć wszystko pozostałymi kromkami chleba (posmarowaną stroną do góry), opuścić pokrywę i przygotowywać około 2-5 minut.

Szybki sandwicz na śniadanie

Kromki białego lub czarnego chleba, posmarowane masłem, 1 rozciętego pomidora, 2 kawałki bekonu. Położyć na wewnętrzną powierzchnię kromki chleba (posmarowaną stroną w dół). Na chleb, położyć na każdą kromkę kawałki bekonu i pokrojony pomidor, nakryć wszystko pozostałymi kromkami chleba (posmarowaną stroną do góry), opuścić pokrywę i przygotowywać około 2-5 minut. Podawać na gorąco.

Sandwiche z bananem

Kromki białego lub czarnego chleba, posmarowane masłem, 1 /2 banana, płytka czekolady. Położyć na wewnętrzną powierzchnię kromki chleba (posmarowaną stroną w dół), dodać 2 kawałki czekolady, pokrojony banan, nakryć wszystko pozostałymi kromkami chleba (posmarowaną stroną do góry), opuścić pokrywę i przygotowywać około 2-5 minut.

Czyszczenie i pielęgnacja

NOTATKI

UWAGA! Nigdy nie czyścić urządzenia podłączonego do sieci.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie i dać mu ostygnąć.
- Nie używać żrących i mocno działające środków czyszczących.
- Nie trzeć i nie skrobać urządzenia gąbkami metalowymi lub ostrymi przedmiotami.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, jego przewód sieciowy i wtyczkę w wodzie lub innym płynie.
Nie dopuszczać przedostania się wody wewnątrz korpusu urządzenia.

W celu oczyszczenia należy przetrzeć powierzchnie urządzenia miękką ścierką lub gąbką zmoczoną w neutralnym środku myjącym, później zmoczoną czystą wodą. Po czym przetrzeć suchą ścierką i dać urządzeniu całkowicie wyschnąć. Jeśli na powierzchni grzejnej przypaliły produkty, zaleca się przed czyszczeniem posmarować je oliwą i pozostawić na kilka minut dla rozmiękczenia.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem odłączyć urządzenie z sieci i dać mu ostygnąć.
- Oczyszczyć, przetrzeć na sucho i przesuszyć przed przechowaniem.
- Nie obwijać przewód sieciowy dookoła włączonego lub jeszcze gorącego urządzenia. Do przechowania złożyć przewód luźną spiralą.
- Przechowywać urządzenie zamkniętym, w suchym, chłodnym, niezakurzonym miejscu daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.

Utylizacja

Ten produkt i jego część nie należy wyrzucać razem z jakimikolwiek odpadami. Należy, dotyczy to również eksploatacji i przechowania, podtrzymywać wtórne wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli zdecydowaliście wyrzucić urządzenie, proszę skorzystać ze specjalnych systemów zwrotnych i przechowujących.

Charakterystyki, części składowe i wygląd zewnętrzny urządzenia mogą być nieznacznie zmieniane przez producenta, bez pogorszenia podstawowych jakości konsumpcyjnych wyrobu.



**Ознакомьтесь со всем перечнем изделий
торговой марки «Maestro»
Вы можете на информационном сайте компании**

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы

www.feel-maestro.com



Made in P.R.C. for Maestro

Аполло Корпорейшн ЛТД. адреса: 1201, Хонг Сенг Тсимшатсуи, 18, вул., Карнарвон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг
Apollo Corporation LTD, add: 1201, Hang Seng tsimshatsui Bldg., 18 Camarvon Road, Tsim Sha Tsui, Kln., Hong Kong
Аполло Корпорейшн ЛТД. адрес: 1201, Хонг Сенг Тсимшатсуи, 18, ул., Карнарвон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг

ДСТУ ІЕС 60335-2-9:2007